Zeitschrift: Commentarii Mathematici Helvetici

Herausgeber: Schweizerische Mathematische Gesellschaft

Band: 43 (1968)

Artikel: Einbettungen Riemannscher Flächen in den dreidimensionalen

euklidischen Raum.

Autor: Rüedy, Reto

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-32932

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Einbettungen Riemannscher Flächen in den dreidimensionalen euklidischen Raum

von Reto Rüedy (Basel)

1. Einleitung

1.1 Problemstellung

Flächen im Sinne der elementaren Differentialgeometrie können zu Riemannschen Flächen gemacht werden, indem man die isothermen Parameter als lokale Koordinaten benutzt. Diese Struktur nennt man die *natürliche*, weil genau diese lokalen Darstellungen winkeltreu sind.

F. KLEIN warf schon 1882 in seiner Schrift Über Riemanns Theorie der algebraischen Funktionen und ihrer Integrale das Problem auf, ob sich jede Riemannsche Fläche konform und bijektiv auf eine solche differentialgeometrische Fläche abbilden lasse.

Der Weg zu diesem überraschend schwierig zugänglichen Problem wurde durch die fundamentalen Arbeiten von TEICHMÜLLER geöffnet; aber erst um 1960 gelang der Beweis für den folgenden Satz:

EINBETTUNGSSATZ VON GARSIA. Jede kompakte Riemannsche Fläche ist konform äquivalent zu einer differentialgeometrischen Fläche, die reell-algebraisch im dreidimensionalen euklidischen Raum eingebettet ist. (Für nicht kompakte Flächen ist das Problem immer noch offen.)

GARSIA konstruiert seine Modelle, indem er an einer vorgegebenen eingebetteten Fläche eine endliche Folge von Abänderungen vornimmt: Die Punkte werden bei jedem Schritt in Richtung der jeweiligen Normalen verschoben. Die Anzahl der Schritte hängt vom Modul ab, der realisiert werden soll, und ist unbeschränkt.

Wir werden aber sehen, dass man das Verfahren so modifizieren kann, dass für jeden Modul eine einzige Abänderung ausreicht. Für die Flächen des Geschlechtes g = 1 wird dadurch der Beweis erstaunlich einfach.

Ferner soll der Einbettungssatz noch auf alle Flächen mit endlich erzeugter Fundamentalgruppe ausgedehnt werden: Es wird gezeigt, dass diese zu vollständigen differentialgeometrischen Flächen konform äquivalent sind.

1.2 Begriffe und die Sätze A und B

Es seien

C die komplexe Zahlenebene,

Rⁿ der n-dimensionale euklidische Raum,

E' die n-dimensionale Einheitskugel,

und differenzierbar bedeute immer unendlich oft differenzierbar.

DEFINITION 1. Eine Riemannsche Fläche ist eine zusammenhängende analytische zweidimensionale Mannigfaltigkeit.

DEFINITION 2. Eine differenzierbare Abbildung ϕ einer Riemannschen Fläche R in den R^3 ist eine Einbettung, wenn sie noch folgende Eigenschaften besitzt:

- a) ϕ hat in jedem Punkt von R den Rang 2,
- b) ϕ ist injektiv.

Weitere Eigenschaften der Einbettung, z.B. reell-analytisch, beziehen sich auf die Abbildung ϕ .

DEFINITION 3. Ist

$$X(x, y) = (x_1(x, y), x_2(x, y), x_3(x, y)),$$

eine lokale Darstellung einer eingebetteten Fläche $\phi(R)$, so definiert die Form

$$ds^{2} = \sum_{i=1}^{3} \left(\frac{\partial x_{i}}{\partial x} dx + \frac{\partial x_{i}}{\partial y} dy \right)^{2}$$

die sog. natürliche Metrik auf $\phi(R)$.

Ist auf einer Fläche eine Metrik

$$ds^2 = E dx^2 + 2F dx dy + G dy^2 \equiv \lambda(x, y) |dz + \mu(x, y) d\bar{z}|^2, \quad z = x + i y,$$

definiert, ist μ differenzierbar und

$$\sup |\mu| < 1,$$

was mit

$$\inf(EG-F^2)>0$$

äquivalent ist, dann besitzt die Beltramigleichung

$$W_{\bar{z}} = \mu W_z$$

differenzierbare Lösungen w, die eine topologische Abbildung $\hat{w} = w_0 X^{-1}$ einer Umgebung U von X(x, y) auf der Fläche in die Ebene induzieren. Diese Umgebungen überdecken die ganze Fläche. Die so entstandenen lokalen Koordinatensysteme (U, \hat{w}) sind analytisch verknüpft und definieren folglich eine konforme Struktur. Die Metrik stellt sich in diesen Parametern w (und nur in diesen) in der Form

$$ds^2 = \lambda_1(w, \bar{w}) \cdot |dw|^2$$

dar, d.h. w sind die bezüglich der Metrik ds² isothermen Parameter.

Aus diesen Tatsachen entspringen folgende Definitionen:

DEFINITION 4. Ist eine Fläche mit einer differenzierbaren, nirgends ausgearteten Metrik ds^2 versehen, so nennt man die oben beschriebene Struktur $\{(U, \hat{w})\}$ die von der Metrik ds^2 abgeleitete konforme Struktur.

DEFINITION 5. Die von der natürlichen Metrik einer eingebetteten Fläche abgeleitete Struktur heisst die natürliche Struktur der Fläche.

DEFINITION 6. Die Riemannsche Fläche, die entsteht, wenn eine eingebettete Fläche mit ihrer natürlichen Struktur versehen wird, nennen wir eine differentialgeometrische Fläche (DF).

DEFINITION 7. Eine *DF* heisst *vollständig*, wenn bez. der natürlichen Metrik jede Fundamentalfolge von Punkten auf der Fläche gegen einen Punkt der Fläche konvergiert.

SATZ A. Vorgegeben seien

- 1) eine kompakte Riemannsche Fläche S,
- 2) eine reell-analytische DF S_0 desselben topologischen Typs,
- 3) eine Zahl $\varepsilon_0 > 0$.

z sei ein uniformisierender Parameter, $X_0(z)$ eine Darstellung der Fläche S_0 und $N_0(z)$ die positive Einheitsnormale zu S_0 im Punkte $X_0(z)$.

Dann gibt es auf S_0 eine reellwertige Funktion h mit den folgenden Eigenschaften:

- a) h ist reell-analytisch,
- b) $|h| < \varepsilon_0$,
- c) $X(z) = X_0(z) + h(X_0(z)) \cdot N_0(z)$ stellt eine reell-analytische DF \tilde{S} dar,
- d) \tilde{S} ist konform äquivalent zu S.

SATZ B. Zu jeder Riemannschen Fläche mit endlich erzeugter Fundamentalgruppe gibt es eine konform äquivalente vollständige DF.

1.3 K-quasikonforme Abbildungen

Im Hinblick auf unsere Anwendungen beschränken wir uns auf topologische, bis auf isolierte Punkte stetig differenzierbare Abbildungen f von Teilbereichen der Ebene in die Ebene. Ferner nehmen wir an, die Funktionaldeterminante, $\det(df)$, sei überall positiv, wo sie definiert ist.

Für solche Funktionen f(x, y), z = x + i y, definieren wir die komplexen Ableitungen f_z und $f_{\bar{z}}$ durch die Gleichung

$$df = f_z dz + f_{\bar{z}} d\bar{z}.$$

Diese komplexen Ableitungen sind mit den gewöhnlichen also durch die Gleichungen

$$f_z = \frac{1}{2}(f_x - if_y), \quad f_{\bar{z}} = \frac{1}{2}(f_x + if_y)$$

verknüpft. Aus diesen Formeln folgen fast unmittelbar die nachstehenden Beziehungen:

- 1) f ist genau dann holomorph, wenn $f_{\bar{z}} = 0$ ist,
- 2) $det(df) = |f_z|^2 |f_{\bar{z}}|^2 > 0$,

3) $(|f_z| - |f_{\bar{z}}|)|dz| \le |df| \le (|f_z| + |f_{\bar{z}}|) \cdot |dz|$ oder mit Richtungsableitungen geschrieben

$$\operatorname{Max}_{\varphi} |\partial_{\varphi} f| = |f_z| + |f_{\bar{z}}|, \quad \operatorname{Min}_{\varphi} |\partial_{\varphi} f| = |f_z| - |f_{\bar{z}}|.$$

DEFINITION 8. Der Dilatationsquotient der Funktion f an der Stelle z ist die Zahl

$$D_f(z) = \frac{\max_{\varphi} |\partial_{\varphi} f|}{\min_{\varphi} |\partial_{\varphi} f|}.$$

Er lässt sich nach dem vorigen auch durch die folgenden Ausdrücke beschreiben:

$$D_f(z) = \frac{|f_z| + |f_{\bar{z}}|}{|f_z| - |f_{\bar{z}}|} = \frac{\max_{\varphi} |\partial_{\varphi} f|^2}{\det(df)}.$$

DEFINITION 9. Die Abbildung f heisst im Definitionsbereich G K-quasikonform, wenn gilt $D_f(z) \leq K$ für fast alle $z \in G$.

Die nachstehenden Eigenschaften folgen wiederum leicht:

- 1) $D_f(z) \ge 1$,
- 2) f ist genau dann holomorph in z, wenn $D_f(z) = 1$ ist,
- 3) $D_f(z) = D_{f^{-1}}(f(z)),$
- 4) $D_{f \circ g}(z) \leqslant D_f(g(z)) D_g(z)$,
- 5) $D_{h \circ f \circ g}(z) = D_f(g(z))$, falls h und g holomorph sind.

Aus 5) folgt, dass die oben definierten Begriffe auch noch sinvoll sind, wenn man sie auf Abbildungen überträgt, die auf Riemannschen Flächen definiert sind, und deren Bilder in Riemannschen Flächen liegen.

Schliesslich wollen wir noch $|f_{\bar{z}}|$ mit D_f ausdrücken: Aus

$$(D_f - 1)^2 \cdot \frac{1}{D_f} = \left(\frac{2|f_{\bar{z}}|}{|f_z| - |f_{\bar{z}}|}\right)^2 \cdot \frac{|f_z| - |f_{\bar{z}}|}{|f_z| + |f_{\bar{z}}|} = \frac{|2f_{\bar{z}}|^2}{\det(df)}$$

folgt

$$|2f_{\bar{z}}|^2 = \frac{(D_f - 1)^2}{D_f} \cdot \det(df).$$

2. Der Satz A für g = 1

2.1 Moduln und ξ -Metriken ds_{ε}^2

Jede kompakte Riemannsche Fläche vom Geschlecht g = 1 ist konform äquivalent zu einer Fläche

$$S(\omega) = \mathbb{C}/\{n + m\omega \mid n, m \text{ ganze Zahlen}\}, \quad \text{Im } \omega > 0.$$

 $P(\omega)$ sei das zugehörige Parallelogramm mit den Eckpunkten 0, 1, ω , $\omega + 1$.

$$\xi(\omega) = \frac{\mathbf{i} - \omega}{\mathbf{i} + \omega} \in \mathbf{E}^2$$

nennen wir einen Modul von $S(\omega)$. Insbesondere ist der Modul $\xi(i)$ der Kreisringfläche mit dem Radienverhältnis $\sqrt{2}$ gerade null; denn diese Fläche S_0 ist konform äquivalent zu (s. z.B. [15])

$$\mathbb{C}/\{n+i\,m\,|\,n,\,m\,\text{ganze Zahlen}\}$$
.

Die natürliche Metrik von S_0 hat die Gestalt

$$dX_0^2(z) = \lambda^2(z) \cdot |dz|^2$$
, $z = x + iy$, $0 \le x, y \le 1$,

wobei λ eine reelle, nach x und y differenzierbare, nirgends verschwindende Funktion ist.

Mit einer linearen Abbildung f(z) verpflanzen wir die Metrik von $P(\omega)$ auf das Quadrat P(i):

$$f(z) = \frac{i + \omega}{2i} (z + \xi \bar{z})$$

führt 0 in 0, 1 in 1 und i in ω , d.h. P(i) in $P(\omega)$, also S(i) in $S(\omega)$ über. Versehen wir daher S_0 mit der von der Metrik

$$ds_{\xi}^{2} = \lambda^{2}(z)|dz + \xi d\bar{z}|^{2}$$

abgeleiteten Struktur, so bildet f diese neue Fläche $S_0(ds_{\xi}^2)$ konform auf $S(\omega)$ ab. $S_0(ds_{\xi}^2)$ besitzt folglich den Modul ξ .

Die natürliche Metrik der abgeänderten Fläche \tilde{S} in Satz A wird die Gestalt

$$(d\mathbf{X})^2 = (d\mathbf{X}_0)^2 + (dh)^2 + 2h \, d\mathbf{X}_0 \, d\mathbf{N}_0 + h^2 (d\mathbf{N}_0)^2$$

aufweisen, da $N_0^2 = 1$, $N_0 dN_0 = N_0 dX_0 = 0$ ist. Da aber h sehr klein sein muss, haben wir auf der rechten Seite im wesentlichen nur

$$\lambda^2 |dz|^2 + (dh)^2.$$

Daher wollen wir auch ds_{ξ}^2 in dieser Weise aufspalten:

Mit den Bezeichnungen

$$\gamma_{\xi} = (1 - |\xi|)^{-2}, \quad \xi \in \mathbf{E}^{2},$$

$$\alpha_{\xi}^{2} = 2\gamma_{\xi}(|\xi| + \operatorname{Re}\xi)$$

$$\beta_{\xi}^{2} = 2\gamma_{\xi}(|\xi| - \operatorname{Re}\xi)$$

und mit der Vorzeichenwahl

$$\operatorname{sgn}(\alpha_{\xi}\beta_{\xi})=\operatorname{sgn}(\operatorname{Im}\xi)$$

erhalten wir $(dz^2 = dx^2 - dy^2 + 2i dx dy)$

$$\gamma_{\xi} \cdot ds_{\xi}^{2} = \gamma_{\xi} \lambda^{2}(z) \left[|dz|^{2} (1 + |\xi|^{2}) + (\xi + \bar{\xi}) (dx^{2} - dy^{2}) - 2 i dx dy (\xi - \bar{\xi}) \right]$$

und wegen

$$\gamma_{\xi}^{-1} (\alpha_{\xi} dx + \beta_{\xi} dy)^{2} = 2(|\xi| + \operatorname{Re} \xi) dx^{2} + 2(|\xi| - \operatorname{Re} \xi) dy^{2} + 4 \operatorname{Im} \xi dx dy$$
$$= 2|\xi| \cdot |dz|^{2} + (\xi + \bar{\xi}) (dx^{2} - dy^{2}) - 2i(\xi - \bar{\xi}) dx dy$$

die gesuchte Zerlegung

$$\gamma_{\xi} ds_{\xi}^2 = \lambda^2(z) \cdot \left(|dz|^2 + (\alpha_{\xi} dx + \beta_{\xi} dy)^2 \right).$$

2.2 Der Verzerrungssatz für g = 1 (s. [5], [6])

In diesem Abschnitt reproduzieren wir einen Satz von Garsia und den Beweis in einer leicht abgeänderten Form.

VORAUSSETZUNGEN.

- 1) $f: S_0(ds_{\xi}^2) \to S'$ sei eine topologische, K-quasikonforme Abbildung der Riemannschen Fläche $S_0(ds_{\xi}^2)$ mit dem Modul ξ auf die Riemannsche Fläche S' mit dem Modul ξ' .
 - 2) Ist $X_0(z)$ die konforme Abbildung von P(i) auf $S_0(|dz|^2)$, so sei

$$D_f(x_0(z)) < 1 + \eta_D, \quad \forall z \in P(i) - F,$$

und für den euklidischen Flächeninhalt von F gelte

$$|F| < \eta_F$$
.

BEHAUPTUNG.

$$|\xi'-\xi|<\tfrac{1}{2}(\eta_D+\sqrt{\eta_F\cdot K}).$$

BEMERKUNG. Überraschend ist, dass in dieser Formulierung ξ in der rechten Seite gar nicht auftritt. Im Falle g > 1 hingegen werden wir erst dann eine solche Gleichmässigkeitsaussage erhalten, wenn wir in der Voraussetzung ξ auf ein Kompaktum einschränken.

Beweis. Wir wählen die uniformisierenden Parameter so, dass die von f induzierte Abbildung \hat{f} von $P(\omega)$ in die Ebene C die folgenden Eigenschaften besitzt:

$$\hat{f}(z+1) = \hat{f}(z) + 1$$
, $\hat{f}(z+\omega) = \hat{f}(z) + \omega'$, $\operatorname{Im} \omega' > 0$,

wobei $\xi' = \xi(\omega')$ ein Modul von S' ist. Der Fläche F auf P(i) entspricht eine Fläche F' auf $P(\omega)$ mit dem Inhalt

$$|F'|=|F|\cdot\operatorname{Im}\omega.$$

Es ist wegen der obigen Relationen

$$\omega - \omega' = \int_{\partial P(\omega)} \hat{f}(z) dz,$$

– die übrigen Terme der Randintegration heben sich gegenseitig weg – und nach dem Satz von Stokes

$$\omega - \omega' = \int_{P(\omega)} d(\hat{f}(z) dz) = \int_{P(\omega) - F'} 2 i \hat{f}_{\bar{z}} dx dy + \int_{F'} 2 i \hat{f}_{\bar{z}} dx dy.$$

Die beiden Integrale lassen sich mit der Ungleichung von CAUCHY-SCHWARZ und der Gleichung für $|2f_{\bar{z}}|^2$ am Schluss von 1.6 so abschätzen:

$$\left| \int_{P-F'} 2 i \hat{f}_{\bar{z}} dx dy \right|^2 \leq |P-F'| \int_{P-F'} \frac{(D_f - 1)^2}{D_f} \det(df) dx dy \leq \operatorname{Im} \omega \cdot \eta_D^2 \cdot \operatorname{Im} \omega'$$

$$\left| \int_{F'} 2 i \hat{f}_{\bar{z}} dx dy \right|^2 < \eta_F \operatorname{Im} \omega \cdot K \cdot \operatorname{Im} \omega'.$$

Daraus aber folgt

$$\begin{aligned} |\xi - \xi'| &= \left| \frac{i - \omega}{i + \omega} - \frac{i - \omega'}{i + \omega'} \right| = \left| \frac{2(\omega' - \omega)}{(i + \omega)(i + \omega')} \right| < \\ &\leq \left| \frac{2\sqrt{\operatorname{Im}\omega}\sqrt{\operatorname{Im}\omega'}}{(i + \omega)\cdot(i + \omega')} \right| \cdot (\eta_D + \sqrt{\eta_F \cdot K}) \leqslant \frac{1}{2}(\eta_D + \sqrt{\eta_F \cdot K}), \end{aligned}$$

denn für Im z > 0 ist ja

$$|i+z| \ge (1 + \operatorname{Im} z) \ge 2\sqrt{\operatorname{Im} z}$$
.

2.3 Der Kontinuitätsschluss

 $\xi'(\xi)$ bilde die *n*-dimensionale Kugel M mit dem Zentrum ξ_0 und dem Radius ε stetig in den \mathbb{R}^n ab, und es gelte

$$|\xi'(\xi) - \xi| < \varepsilon \quad \forall \, \xi \in M.$$

Dann liegt ξ_0 in $\xi'(M)$.

Für g=1 brauchen wir nur den Fall n=2 zu untersuchen. Hier aber geht der Beweis aus einigen elementaren Eigenschaften der Umlaufszahl $U(\Gamma, z)$ eines stetigen Zyklus Γ um einen Punkt z hervor. Es ist nämlich zufolge der Voraussetzungen über $\xi'(\xi)$

$$U(\xi'(\partial M), \xi_0) = U(\partial M, \xi_0) = 1;$$

ferner gilt

$$U(\xi'(\partial M), \xi) = 0 \quad \forall \xi \notin \xi'(M),$$

da $\xi'(\partial M)$ in $\xi'(M)$ auf den Punkt $\xi'(\xi_0)$ zusammengezogen werden kann. Folglich ist $\xi_0 \in \xi'(M)$. Einen Beweis im Falle n > 2 findet man z.B. in [9], p. 75, Ex. VI,2.

2.4 Die Stabilität differentialgeometrischer Flächen

Lemma 1. Mit den Bezeichnungen von Satz A gibt es zu jeder Fläche S_0 ein $\varepsilon_1 > 0$ derart, dass für alle auf S_0 reell-analytischen Funktionen h mit

$$|h| < \varepsilon_1$$

 \tilde{S} eine reell-analytische DF ist.

Beweis. Mit $X_0(z)$ ist auch $N_0(z)$, die Normalenfunktion, und damit auch

$$\mathbf{X}(z) = \mathbf{X}_0(z) + h(z) \cdot \mathbf{N}_0(z)$$

reell-analytisch.

Als nächstes wollen wir zeigen, dass der Rang stabil bleibt, d.h.

Rang
$$\left(\frac{\partial \mathbf{X}_0}{\partial x} + \frac{\partial h}{\partial x} \mathbf{N}_0 + h \frac{\partial \mathbf{N}_0}{\partial x} \right) = 2$$
 für $|h| < \varepsilon_1$.

Dieser Rang ist genau dann 2, wenn die Summe \sum der Quadrate aller zweireihigen Unterdeterminanten nicht null ist. \sum lässt sich aber mit Hilfe von Vektor- (\times) und Skalarprodukt leicht berechnen:

$$\sum = \left(\left(\frac{\partial \mathbf{X}_0}{\partial x} + \beta_1 \mathbf{N}_0 + \alpha \frac{\partial \mathbf{N}_0}{\partial x} \right) \times \left(\frac{\partial \mathbf{X}_0}{\partial y} + \beta_2 \mathbf{N}_0 + \alpha \frac{\partial \mathbf{N}_0}{\partial y} \right) \right)^2,$$
$$\beta_1 = \frac{\partial h}{\partial x}, \quad \beta_2 = \frac{\partial h}{\partial y}, \quad \alpha = h$$

Für $\alpha = 0$ ist

$$\sum = \left(\left(\frac{\partial \mathbf{X}_0}{\partial x} \right) \times \left(\frac{\partial \mathbf{X}_0}{\partial y} \right) + \beta_2 \left(\frac{\partial \mathbf{X}_0}{\partial x} \right) \times \mathbf{N}_0 + \beta_1 \cdot \mathbf{N}_0 \times \left(\frac{\partial \mathbf{X}_0}{\partial y} \right) \right)^2 \geqslant \left(\frac{\partial \mathbf{X}_0}{\partial x} \times \frac{\partial \mathbf{X}_0}{\partial y} \right)^2 = \sum_0 \mathbf{N}_0 \cdot \mathbf{N}_0 \cdot$$

da die weggelassenen Vektoren senkrecht auf dem ersten Summanden stehen und den Betrag deshalb höchstens vergrössern würden. Σ_0 wird aber nie null, da die Abbildung X_0 überall regulär ist, und besitzt als stetige Funktion wegen der Kompaktheit von S_0 ein positives Minimum δ .

Ferner ist \sum eine stetige Funktion von (z, α) auf $S_0 \times [-1, +1]$, also auf diesem Kompaktum gleichmässig stetig. Insbesondere gibt es ein $\varepsilon_1 > 0$ derart, dass

$$|\sum (z,\alpha) - \sum (z,0)| < \frac{\delta}{2} \quad \forall z \in S_0, \quad |\alpha| < \varepsilon_1.$$

Für $|h| < \varepsilon_1$ ist daher: $\sum > \delta/2$ und folglich der Rang der Abbildung X(z) zwei.

Um einzusehen, dass X(z) schlicht ist, bemerken wir, dass die Abbildung

$$(x, y, \alpha) \rightarrow \mathbf{X}_0(x, y) + \alpha \mathbf{N}_0(x, y)$$

in jedem Punkt (x, y, 0) regulär ist, da ja die drei Vektoren

$$\frac{\partial \mathbf{X_0}}{\partial x}, \quad \frac{\partial \mathbf{X_0}}{\partial y}, \quad \mathbf{N_0}$$

linear unabhängig sind. Daraus folgt die Behauptung lokal sofort. Die globale Aussage schliessen wir wieder aus der Kompaktheit von S_0 .

2.5 Die Abänderungsfunktion h₀

Wir wollen die Eigenschaften, die die Funktion h aus Satz A erfüllen müsste, zusammenstellen: Sehen wir von der Funktion λ ab, so können wir aus den Abschnitten 1 und 4 dieses Kapitels schliessen:

- 1) $(dh)^2 \approx (\alpha_{\xi} dx + \beta_{\xi} dy)^2$,
- 2) $|h| < \varepsilon_1$,
- 3) h ist differenzierbar,
- 4) h ist eine Funktion auf S_0 .

Aus 1) folgte $h = \alpha \cdot x + \beta \cdot y$, was natürlich 2) widerspricht. Deshalb müssen wir die globale Linearität fallenlassen und für h eine stückweise lineare Funktion ansetzen. Am einfachsten geht dies, wenn wir auf $\alpha x + \beta y$ eine Sägezahnfunktion mit der Steigung ± 1 anwenden. Der Vorzeichenwechsel ist für die Bedingung 1) glücklicherweise belanglos. Hingegen wird bei den Spitzen 3) verletzt, was sich durch ein Glättungsverfahren aber leicht gutmachen lässt. Dabei wird aber wieder 1) verletzt was jedoch nach dem Verzerrungssatz nichts ausmacht, wenn die Fläche, auf der dies geschieht, genügend klein bleibt. Bedingung 4) erzwingen wir dadurch, dass wir h in einer Umgebung des Randes von P(i) null setzen und wieder glätten.

Wir benötigen also zwei reelle differenzierbare Funktionen mit den folgenden Eigenschaften: Es sei $\eta < \frac{1}{2}$,

$$\mu_{\eta}(x):$$
a) $0 \le \mu_{\eta} \le 1$
b) $\mu_{\eta}(x) = \begin{cases} 0 & \text{für } 0 \le x \le \eta/2 \\ 1 & \text{für } \eta \le x \le \frac{1}{2} \end{cases}$
c) $\mu_{\eta}(1-x) = \mu_{\eta}(x)$

a)
$$|\dot{v}_{\eta}(x)| \leq 1$$

b)
$$v_{\eta}(x) = \begin{cases} x & \text{für } \eta - 1 \leqslant x \leqslant 1 - \eta \\ 2 - x & \text{für } 1 + \eta \leqslant x \leqslant 3 - \eta \end{cases}$$

c)
$$v_{\eta}(x+4) = v_{\eta}(x)$$
.

Es gilt für

$$F_{\mu} = \{ (x, y) | \mu_{\eta}(x) \cdot \mu_{\eta}(y) \neq 1, \quad 0 \leq x, y \leq 1 \}$$
$$|F_{\mu}| < 4 \eta$$

und für

$$F_{\nu} = \{(x, y) \mid \dot{v}_{\eta}^{2} \left(N \left[\alpha_{\xi} x + \beta_{\xi} y \right] \right) \neq 1, 0 \leqslant x, y \leqslant 1 \}$$
$$|F_{\nu}| < 2 \eta \quad \text{für} \quad N > \sqrt{2/\sqrt{|\xi|}};$$

denn F_v besteht aus dem Durchschnitt von P(i) mit den parallelen, äquidistanten Streifen, die durch die Ungleichungen

$$1 - \eta + 2m \le N(\alpha_{\xi}x + \beta_{\xi}y) \le 1 + \eta + 2m, \quad m = 0, \pm 1, ...$$

definiert sind. Die Breite der Streifen verhält sich zum Abstand der Mittellinien zweier benachbarter Streifen wie $\eta:1$; $|F_v|$ kann sich daher von η höchstens um die Fläche $|F_1|$ eines Streifens in P(i) unterscheiden; diese ist kleiner oder gleich dem Minimum des Schnittes des Streifens mit der x-Achse oder der y-Achse, also (s. II1)

$$|F_1| < \frac{2\eta}{N \cdot \operatorname{Max}(|\alpha_{\xi}|, |\beta_{\xi}|)} < \frac{2\eta}{N} \cdot \frac{1}{\sqrt{2|\xi|}} < \eta.$$

Im Beweis werden wir ξ auf eine kompakte Menge $M \subset \mathbb{E}^2$, die den Nullpunkt nicht enthält, beschränken. Daher können wir die Bedingung $N > \sqrt{2}/\sqrt{|\xi|}$ durch $N > N_M$ ersetzen. Es ist also

$$|F| \leqslant |F_{\mu}| + |F_{\nu}| < 6 \, \eta \qquad \forall \, N > N_{M} \, .$$

Wir definieren für $(x, y) \in P(i)$, $\xi \in M$, $N > N_M$

$$h_0(x, y, \xi, N) = \frac{1}{N} \mu_{\eta}(x) \cdot \mu_{\eta}(y) \cdot \lambda(x, y) \cdot \nu_{\eta} \left[N(\alpha_{\xi} x + \beta_{\xi} y) \right].$$

Es ist

$$dh_0 = \lambda \cdot \mu_{\xi}(x) \cdot \mu_{\eta}(y) \cdot \dot{v}_{\eta} \left[N \left(\alpha_{\xi} x + \beta_{\xi} y \right) \right] \left(\alpha_{\xi} dx + \beta_{\xi} dy \right) + O\left(\frac{1}{N} \right),$$

wobei O(1/N) für $N \to \infty$ auf $P(i) \times M$ gleichmässig gegen null geht; denn alle darin vorkommenden Funktionen sind auf diesem Kompaktum stetig und enthalten den Faktor 1/N.

Vergleichen wir dieses Ergebnis mit der Schlussformel von Abschnitt 2.1, erhalten wir

LEMMA 2. Für die Funktion ho gilt

$$|dh_0^2 + \lambda^2 |dz|^2 - \gamma_{\xi} ds_{\xi}^2| < R(\eta; N) ds_{\xi}^2 \quad \text{auf} \quad P - F, \forall \xi \in M,$$

und

$$|F| < k_M \cdot \eta$$
 für $N > N_M$,

wobei k_M und N_M nur vom Kompaktum M abhängige Konstanten sind und $R(\eta; N)$ für jedes feste η mit $N \to \infty$ beliebig klein gemacht werden kann.

BEMERKUNG. Das Symbol $R(x_1, ..., x_n; n_1, ..., n_m)$ soll, ausführlich beschrieben, folgendes besagen: Zu jedem System $(\varepsilon, x_1, ..., x_n)$, $\varepsilon > 0$, kann man zuerst n_1 , hierauf n_2 usw. so gross wählen, dass die zur Diskussion stehende Ungleichung richtig wird, wenn man R durch ε ersetzt.

2.6 Eine Approximation von h_0

LEMMA 3. Gilt für die Funktionen $h_n(x, y, \xi)$ und ihre ersten Ableitungen

- a) sie sind stetig auf dem Kompaktum $S_0 \times M$,
- b) sie streben für jedes feste ξ gleichmässig gegen h_0 bzw. $\partial h_0/\partial x$, $\partial h_0/\partial y$, dann ist

$$|dh_n^2 - dh_0^2| < R(\eta, N; n) \cdot ds_{\varepsilon}^2, \quad \xi \in M,$$

wobei $R(\eta, N; n)$ für $n \to \infty$ beliebig klein gemacht werden kann.

Beweis. Aus b) folgt, dass die Ungleichung für jedes feste $\xi = \xi_0$ gilt. Wegen a) gilt sie dann auch noch für eine ganze Umgebung von ξ_0 . Die globale Aussage folgt nun wiederum aus der Kompaktheit von M.

Die n-ten Partialsummen der zweifachen Fourierreihen der Funktionen $h_0(x, y; \xi, N)$ erfüllen bekanntlich alle Vorzussetzungen von Lemma 3.

2.7 Vergleich der Metriken dX_{ξ}^2 und ds_{ξ}^2

LEMMA 4. Die natürliche Metrik der Fläche

$$\mathbf{X}_{\xi}(x, y) = \mathbf{X}_{0}(x, y) + h_{n}(x, y; \xi, N) \cdot \mathbf{N}_{0}(x, y)$$

befriedigt folgende Relationen:

a)
$$\frac{\sup_{\varphi} (d\mathbf{X}_{\xi_m}^2/d\mathbf{X}_{\xi}^2)}{\inf_{\varphi} (d\mathbf{X}_{\xi_m}^2/d\mathbf{X}_{\xi}^2)} \to 1 \quad \text{für} \quad \xi_m \to \xi$$

und zwar gleichmässig auf P,

b)
$$\frac{\sup_{\varphi} (dX_{\xi}^{2}/ds_{\xi}^{2})}{\inf_{\varphi} (dX_{\xi}^{2}/ds_{\xi}^{2})} \leq \begin{cases} 1 + R_{1}(\eta; N, n) & \text{auf} \quad P - F \\ 4\gamma_{\xi} + R_{2}(\eta; N, n) & \text{auf} \quad F, \end{cases}$$

falls ξ dem fest vorgegebenen Kompaktum M angehört, wobei die Konstanten R_1 und R_2 für ein festes η und genügend grosse N und n beliebig klein gewählt werden können.

Beweis. Aus
$$N_0^2 = 1$$
, $N_0 dN_0 = N_0 dX_0 = 0$ folgt
$$dX_{\varepsilon}^2 = dX_0^2 + dh_n^2 + 2h_n dX_0 dN_0 + h_n^2 dN_0^2.$$

Dieser Ausdruck ist aber stetig auf dem Kompaktum $P \times M$, womit a) sofort folgt. (Es ist sogar: $dX_{\xi_m}^2 \rightarrow dX_{\xi}^2$).

Da h_0 für $N \to \infty$ beliebig klein gemacht werden kann und h_n gleichmässig gegen h_0 strebt, ist

$$|d\mathbf{X}_{\xi}^2 - dh_n^2 - d\mathbf{X}_0^2| \leqslant \tilde{R}(\eta; N, n) ds_{\xi}^2.$$

Zusammen mit Lemma 2 und 3 folgt

$$\sup_{\varphi} \frac{d\mathbf{X}_{\xi}^{2}}{ds_{\xi}^{2}} \leq \sup_{\varphi} \frac{d\mathbf{X}_{0}^{2} + dh_{n}^{2}}{ds_{\xi}^{2}} + \tilde{R}(\eta; N, n)$$

$$\leq \sup_{\varphi} \frac{d\mathbf{X}_{0}^{2} + dh_{0}^{2}}{ds_{\xi}^{2}} + R(\eta, N; n) + \tilde{R}(\eta; N, n)$$

$$\leq \gamma_{\xi} + R(\eta; N) + R(\eta, N; n) + \tilde{R}(\eta; N, n);$$

$$\inf_{\varphi} \frac{d\mathbf{X}_{\xi}^{2}}{ds_{\xi}^{2}} \geq \inf_{\varphi} \frac{d\mathbf{X}_{0}^{2}}{ds_{\xi}^{2}} - \tilde{R}(\eta; N, n)$$

$$= \inf_{\varphi} \frac{\lambda^{2} |dz|^{2}}{\lambda^{2} |dz + \xi d\bar{z}|^{2}} - \tilde{R}(\eta; N, n)$$

$$\geq \inf_{\xi \in M} \frac{1}{(1 + |\xi|)^{2}} - \tilde{R}(\eta; N, n)$$

$$\geq \frac{1}{4} - \tilde{R}(\eta; N, n);$$

ausserhalb $F = F_{\mu} \cup F_{\nu}$ gilt sogar

$$\inf_{\varphi} \frac{d\mathbf{X}_{\xi}^{2}}{ds_{\xi}^{2}} \geqslant \gamma_{\xi} - R(\eta; N) - R(\eta, N; n) - \tilde{R}(\eta; N, n).$$

Daraus folgt b) aber unmittelbar.

2.8 Der Beweis von Satz A (für g = 1)

(Als Ausgangsfläche S_0 in Satz A nehmen wir die zu

$$\mathbb{C}/\{n+i\,m\}$$

äquivalente Torusfläche mit dem Modul $\xi(S_0) = 0$. Für jede andere Fläche geht der Beweis natürlich ganz analog.)

Es sei $\xi_0 \neq 0$ ein beliebiger Modul: Wir wollen eine Fläche \tilde{S} mit dem Modul ξ_0 konstruieren.

Wir setzen dazu

$$\varepsilon = \frac{1}{2} \operatorname{Min}(1 - |\xi_0|, |\xi_0|),$$

$$M = \{\xi | |\xi - \xi_0| \le \varepsilon\}$$

$$K = \frac{3}{\varepsilon},$$

und wählen $5 > \eta_D > 0$ und $\eta_F > 0$ so klein, dass in der Behauptung des Verzerrungssatzes

$$|\xi' - \xi| < \varepsilon$$

wird (z.B. $\eta_D = \varepsilon$, $\eta_F = \varepsilon^2/K = \varepsilon^3/3$).

(Da M mindestens eine der beiden Halbachsen $x \ge 0$ oder $x \le 0$ meidet, können in 2.1 die Funktionen α_{ξ} und β_{ξ} so gewählt werden, dass sie auf M stetig sind und die Gleichung

$$\operatorname{sgn}(\alpha_{\xi}\,\beta_{\xi})=\operatorname{sgn}(\operatorname{Im}\xi)$$

erfüllt ist.)

Für $\gamma_{\xi} = (1 - |\xi|)^{-2}$ gilt auf M

$$\gamma_{\xi} \leqslant \frac{1}{\varepsilon^2}$$

Um die Funktionen μ_{η} und ν_{η} festzulegen, wählen wir η so klein, dass in Lemma 2

$$|F| < \eta_F$$

wird.

Schliesslich müssen wir noch N und n angeben, um die gesuchte Abänderungsfunktion h_n definieren zu können: Zuerst wählen wir

$$N_0 > \frac{1}{\min(\varepsilon_1, \varepsilon_0)} \cdot \max_{z \in P} |\lambda(z)|,$$

wobei ε_1 die Konstante aus Lemma 1, ε_0 die Konstante aus Satz A und $\lambda |dz|^2$ die natürliche Metrik von S_0 ist. Dann nehmen wir $N > N_0 + N_M$ und schliesslich n so gross, dass für die in Lemma 4 vorkommenden Symbole R_1 und R^2

$$R_1(\eta; N, n) = \eta_D,$$

$$R_2(\eta; N, n) = \frac{5}{\varepsilon^2}$$

gesetzt werden darf.

Die Flächen

$$\mathbf{X}(\xi, x, y) = \mathbf{X}_0(x, y) + h_n(x, y, \xi) \cdot \mathbf{N}_0(x, y), \, \xi \in M,$$

sind jetzt vollständig bestimmt und stellen nach Lemma 1 reell-analytische DFS_{ξ} dar. Der Modul $\xi'(\xi)$ von S_{ξ} ändert sich nach Lemma 4 a) stetig; denn die Abbildung

$$f_m: S_{\xi_m} \to S_{\xi}$$

durch gleiche Parameter ist topologisch und quasikonform mit dem Dilatationsquotienten

$$D_{f_m}^2 = \frac{\sup (d\mathbf{X}_{\xi_m}^2/d\mathbf{X}_{\xi}^2)}{\inf (d\mathbf{X}_{\xi_m}^2/d\mathbf{X}_{\xi}^2)},$$

was fast unmittelbar aus der Definition des Dilatationsquotienten folgt. D_{fm} strebt daher für $\xi_m \to \xi$ gleichmässig gegen 1, woraus mit Hilfe des Verzerrungssatzes $(\eta_F = 0)$ die Beziehung $\xi'(\xi_m) \to \xi'(\xi)$ folgt.

Wendet man dieselbe Überlegung auf die Abbildungen

$$f_{\xi}: s_{\xi} \to s_0(ds_{\xi}^2)$$

durch gleiche Parameter an, so folgt aus Lemma 4 b) und unserer Wahl der Konstanten

$$D_{f_{\xi}} \leq \begin{cases} 1 + \eta_D < 6 < K & \text{auf} \quad P - F \\ \frac{3}{\varepsilon} = K & \text{auf} \quad P \end{cases},$$
$$|F| < \eta_F,$$

also aus dem Verzerrungssatz

$$|\xi'(\xi) - \xi| < \varepsilon, \quad \forall \, \xi \in M.$$

Damit erfüllt $\xi'(\xi)$ die Voraussetzungen des Kontinuitätsschlusses; also besitzt für einen gewissen Modul $\xi_1 \in M$ die Fläche S_{ξ_1} gerade den Modul ξ_0 . Da 0 der Modul von S_0 und $\xi_0 \neq 0$ beliebig war, ist damit Satz A (für g = 1) vollständig bewiesen.

3. Der Satz A für g > 1

3.1 Der Teichmüllerraum $T_g(S_0)$

Die Paare (S, f) sollen aus einer kompakten Riemannschen Fläche S vom Geschlecht g und einer topologischen Abbildung f der festen Fläche S_0 auf S bestehen. In der Menge all dieser Paare führen wir folgende Äquivalenzrelation ein: $(S, f) \sim (S_1, f_1)$, wenn S durch eine zu $f_1 \circ f^{-1}$ homotope Abbildung konform auf S_1 abgebildet werden kann. Die Äquivalenzklassen bezüglich dieser Relation sind die Elemente des Teichmüllerraums $T_g(S_0)$. Jeder Fläche S entsprechen dabei mehrere Elemente des Teichmüllerraums, was aber für unsere Zwecke belanglos ist.

Ein Satz von Teichmüller besagt, dass es zu zwei Elementen (S_1, f_1) und (S_2, f_2) aus T_g genau eine quasikonforme Abbildung gibt, für die

$$\sup_{z \in R} D_f = K_f, \quad R: \text{ regul\"are Punkte von } f,$$

in der Homotopieklasse von $f_2 \circ f_1^{-1}$ minimal ist. Für diese extremale Abbildung ist D_f konstant. Dies nützte Teichmüller zur Definition einer Metrik T_g aus: $\log K_f$ heisst die Teichmüller-Distanz von (S_1, f_1) und (S_2, f_2) .

Wir wollen noch angeben, wie T_g mit den quadratischen Differentialen zusammenhängt, und wie man T_g mit der n = (6g - 6)-dimensionalen Einheitskugel \mathbf{E}^n identifizieren kann:

 $\{\phi_i\}_{i=1}^n$ sei eine Basis der holomorphen quadratischen Differentiale der kompakten Fläche S_0 über \mathbb{R}^1 ; z sei ein uniformisierender Parameter, der im folgenden immer beibehalten wird $(z \in \mathbb{E}^2)$. $(\xi_1, ..., \xi_n)$ seien komplexe Zahlen mit der Eigenschaft

$$0 < |\xi|^2 \equiv \sum_{i=1}^n \, \xi_i^2 < 1 \, .$$

Wir setzen

$$\Phi_{\xi} = \frac{1}{|\xi|} \sum_{i=1}^{n} \xi_{i} \Phi_{i} \equiv \varphi_{\xi} dz^{2}, z \in \mathbf{E}^{2},$$

und

$$ds_{\xi}^{2} = \lambda^{2}(z) \cdot |dz + |\xi| \frac{\overline{\varphi}_{\xi}}{|\varphi_{\xi}|} d\overline{z}|^{2},$$

wobei, was hier noch keine Rolle spielt, $\lambda^2 |dz|^2$ die natürliche Metrik $d\mathbf{X}_0^2$ der Fläche S_0 aus Satz A ist. Ausser bei den Nullstellen P_i von ϕ_{ξ} ist ds_{ξ}^2 regulär und überall gilt

$$d\mathbf{X}_0^2 \cdot |1 - |\xi||^2 \le ds_{\xi}^2 \cdot \le d\mathbf{X}_0^2 \cdot |1 + |\xi||^2.$$

Wir versehen

$$\dot{S}_0 = S_0 - \bigcup_{i=1}^{4g-4} P_i$$

mit der zu ds_{ξ}^2 gehörigen Struktur. $\dot{S}_0(ds_{\xi}^2)$ lässt sich aber durch Hinzufügen der P_i wieder zu einer kompakten Riemannschen Fläche vervollständigen; denn für die Dilatation D_I der identischen Projektion I von $S_0(ds_{\xi}^2)$ auf $S_0(\lambda^2 |dz|^2)$ gilt

$$D_I^2 = \frac{\sup_{\varphi} (ds_{\xi}^2/\lambda^2 |dz|^2)}{\inf_{\varphi} (ds_{\xi}^2/\lambda^2 |dz|^2)} = \frac{(1+|\xi|)^2}{(1-|\xi|)^2} \equiv K^2.$$

Ist U_i eine zum Kreis |z| < 1 konform äquivalente, keine weitere Nullstellen ent-

haltende Umgebung von P_i auf $S_0 = S_0(\lambda^2 |dz|^2)$, so wird

$$(U_i - P_i)(ds_{\xi}^2)$$

durch I K-quasikonform auf

$$(U_i - P_i) (\lambda^2 |dz|^2)$$

abgebildet und ist deshalb auch konform äquivalent zu einer einfach punktierten Kreisscheibe. (s. z.B. [11]).

Wir ordnen ξ das Element aus T_g zu, das durch $(S_0(ds_{\xi}^2), I)$ repräsentiert wird. Liegt (S, f) in dieser Klasse, so nennen wir ξ einen Modul von S; S_0 selbst erhält den Modul 0. Man kann aus den Teichmüllerschen Resultaten folgern, dass T_g so topologisch auf \mathbf{E}^n abgebildet wird. (s. [1], [2]).

3.2 Der Verzerrungssatz

Die Fläche S_0 sei konform äquivalent zum Poincaré-Modell \mathbf{E}^2/G . (\mathbf{E}^2 ist die universelle Überlagerungsfläche von S_0 , G die zugehörige Gruppe der Decktransformationen.) P sei ein Fundamentalbereich von G mit einer stückweise stetig differenzierbaren Randkurve (z.B. ein Fricke-Polygon). Im folgenden werden wir den Punkt $\mathbf{X}_0(z) \in S_0$ mit dem zugehörigen Punkt $z \in P$ identifizieren.

VORAUSSETZUNGEN.

- 1) Jedem ξ des Kompaktums $M \subset \mathbb{E}^{6g-6}$ sei eine Abbildung f_{ξ} von $S_0(ds_{\xi}^2)$ auf eine Riemannsche Fläche $S'(\xi)$ zugeordnet.
- 2) f_{ξ} sei K-quasikonform, d.h. topologisch, fast überall stetig differenzierbar, orientierungstreu und fast überall sei der Dilatationsquotient $D_{f_{\xi}}(z) \leq K$.
 - 3) Auf P F sei sogar

$$D_{f_{\mathcal{E}}}(z) \leqslant 1 + \eta_D$$

und für den Flächeninhalt von F gelte

$$|F|<\eta_F$$
.

BEHAUPTUNG.

Für den Modul ξ' von $S'(\xi)$ gilt die Abschätzung

$$|\xi' - \xi| < F_1; (M \eta_D + F_2(M, K; \eta_F)),$$

wobei die Symbole F_1 und F_2 folgende Eigenschaften besitzen (vgl. die Bemerkung am Schluss von 2.5)

- a) $F_1(M; \delta) \to 0$ für jedes feste M, wenn $\delta \to 0$;
- b) $F_2(M, K; \eta_F) \rightarrow 0$ für jedes feste M und K, wenn $\eta_F \rightarrow 0$.

Für den Beweis verweisen wir auf [6], S. 100.

3.3 Die Metrik ds_{ξ}^2

Ganz analog und aus demselben Grund wie im Fall g = 1 (vgl. 2.1) wollen wir

die schon in 3.1 definierte Metrik ds_{ξ}^2 geeignet in zwei Summanden zerlegen. Es ist

$$ds_{\xi}^{2} = \lambda^{2}(z) \cdot |dz + \psi_{\xi} d\bar{z}|^{2}, \quad \psi_{\xi} = |\xi| \frac{\overline{\varphi}_{\xi}}{|\varphi_{\xi}|}, \quad |\psi_{\xi}| = |\xi|.$$

Mit $\Pi(\xi)$ bezeichnen wir die folgende Menge:

$$\Pi(\xi) = \{ z | |z| < 1, \quad \operatorname{Im} \varphi_{\xi}(z) \neq 0 \}.$$

Auf $\Pi(\xi)$ ist ds_{ξ}^2 reell-analytisch und wir setzen

$$\gamma_{\xi} = (1 - |\xi|)^{-2}$$

$$\alpha_{\xi}^{2} = 2\gamma_{\xi}(|\xi| + \operatorname{Re}\psi_{\xi})$$

$$\beta_{\xi}^{2} = 2\gamma_{\xi}(|\xi| - \operatorname{Re}\psi_{\xi}).$$

In jeder Zusammenhangskomponente von $\Pi(\xi)$ lassen sich stetige reelle Zweige α_{ξ} und β_{ξ} derart finden, dass

$$\operatorname{sgn}(\alpha_{\xi}\beta_{\xi}) = \operatorname{sgn}(\operatorname{Im}\psi_{\xi}), \quad \beta_{\xi} > 0,$$

gilt. Dieselbe Rechnung wie in 2.1 liefert

$$\gamma_{\xi} ds_{\xi}^{2} = \lambda^{2}(z) (|dz|^{2} + (\alpha_{\xi} dx + \beta_{\xi} dy)^{2}).$$

3.4 Die Hilfsfunktionen μ_{η} und $\mu_{\eta'}$

Im Gegensatz zum Fall g=1 sind α_{ξ} und β_{ξ} keine Konstanten mehr, sondern Funktionen von z, die noch nicht einmal auf ganz P definiert sind. Die Bestimmung von h läuft andrerseits auf die Lösung einer Differentialgleichung hinaus, in welcher α_{ξ} , β_{ξ} und ihre Ableitungen als Koeffizienten auftreten. Da schon im vie leinfacheren Fall g=1 alle Abänderungen sorgfältig kontrolliert werden mussten, wird es jetzt darauf ankommen, α_{ξ} und β_{ξ} so auf ganz P fortzusetzen und zu glätten, dass sie mitsamt ihren Ableitungen möglichst wenig verändert werden. Dazu bedarf es einiger Vorbereitungen.

 α_{ξ} und β_{ξ} sind auf

$$N_{\varepsilon} = \{z \mid z \in \mathbf{E}^2, \operatorname{Im} \varphi_{\varepsilon}(z) = 0\}$$

noch nicht definiert. Wir betrachten $\varphi_{\xi}(z)$ als Funktion von (z, ξ) , nennen sie deshalb $\varphi(z, \xi)$, und stellen ihre für uns wichtigen Eigenschaften zusammen:

- α) $\varphi(z, \xi)$ und $\partial/\partial z \varphi(z, \xi) \equiv \varphi'(z, \xi)$ sind stetig auf $\mathbf{E}^2 \times \mathbf{E}^n$, n = 6g 6,
- β) Für jedes feste $\xi \in \mathbf{E}^n \{0\}$ ist $\varphi(z, \xi)$ holomorph und nicht konstant in \mathbf{E}^2 .

LEMMA 5.

$$\Gamma(a, \xi) = \{z \mid \varphi(z, \xi) = a\}$$

ändert sich stetig mit ξ , wenn jede a-Stelle mit ihrer Vielfachheit gezählt wird.

Beweis. Ist z_0 n-fache a-Stelle von $\varphi(z, \xi_0)$ und K irgendein Kreis um z_0 , in dessen Hülle keine weiteren a-Stellen mehr vorkommen, so wird also behauptet, es gäbe eine Umgebung U von ξ_0 derart, dass $\varphi(z, \xi)$ in K für jedes $\xi \in U$ n-mal den Wert a annimmt. Dies folgt aber leicht aus dem Umlaufsprinzip.

LEMMA 6.

a) N_{ξ} ändert sich auf jedem Kompaktum $K \subset \mathbf{E}^2$ stetig mit ξ , d.h. zu jeder Umgebung U von $N_{\xi_0} \cap K$ ist für eine ganze Umgebung U' von ξ .

$$(N_{\xi} \cap K) \subset U \quad \forall \, \xi \in U'$$
.

b) Ist $M \subset \mathbb{E}^n$ kompakt, so gibt es zu jedem $\eta > 0$ ein $\delta > 0$ derart, dass der Inhalt von $K \cap N_{\varepsilon}(\delta)$,

$$N_{\varepsilon}(\delta) = \{z \mid \text{Distanz}(z, N_{\varepsilon}) < \delta\}.$$

für alle $\xi \in M$ kleiner als η wird.

Diese Aussagen folgen leicht aus der Kompaktheit von K bzw. M und aus der Stetigkeit bzw. der Holomorphie von φ .

Lemma 7. $K \subset \mathbb{E}^2$ und $M \subset \mathbb{E}^n$ seien kompakt. Zu jedem $\delta > 0$ gibt es dann endlich viele reelle Zahlen $x_1, x_2, ..., x_N$ mit der folgenden Eigenschaft: Für

$$U(x_i, \xi, \delta) = \bigcup_{z_{ij} \in \varphi^{-1}(x_i, \xi) \cap K} \{z | |z - z_{ij}| < \delta\}$$

gilt

$$(K \cap N_{\xi}) \subset \bigcup_{i=1}^{N} U(x_{i}, \xi, \delta) \quad \forall \xi \in M.$$

Auch dies folgt leicht aus der Kompaktheit von M und den Lemmas 6 und 6a. Nach diesen Vorbemerkungen wollen wir die Abänderungsfunktionen μ , μ_{η} und $\mu_{\eta'}$ konstruieren:

P sei der Fundamentalbereich aus Satz A.

Die Funktion $\mu(z) \ge 0$ sei C^{∞} in \mathbb{C} , identisch 0 auf einer Umgebung U_1 von $\mathbb{C} - P$ und identisch 1 ausserhalb einer weiteren Umgebung $U \supset U_1$ von $\mathbb{C} - P$, wobei

 $|P \cap U| < \eta/2$

sein soll.

Die Funktion $\tau(x)$ sei für $x \ge 0$ C^{∞} und es gelte

$$\tau(x) = \begin{cases} 0 & \text{für } x \leq 1 \\ 1 & \text{für } x \geq 4 \end{cases}; \quad 0 \leq \tau(x) \leq 1.$$

Zu K = P und einem vorgegebenen Kompaktum $M \subset \mathbf{E}^n$ wählen wir nach Lemma 6 b) ein $\delta' > 0$ mit der Eigenschaft

$$|N_{\xi}(\delta') \cap P| < \eta/2;$$

und zu

$$\delta = \frac{1}{3} \operatorname{Min}(\delta', \operatorname{Distanz}(\partial P, \mathbf{C} - U_1))$$

bestimmen wir nach Lemma 7 geeignete Zahlen $x_1, ..., x_N$ mit

$$\bigcup_{i=1}^{N} U(x_i, \xi, \delta) \supset K \cap N_{\xi}$$

und setzen

$$\Gamma_{\xi} = \left\{ z_{ij} | \varphi_{\xi}(z_{ij}) \in \bigcup_{i=1}^{N} \left\{ x_{i} \right\} \right\},\,$$

$$\mu_{\eta}(z,\,\xi) = \mu(z) \prod_{z_{ij} \in \Gamma_{\xi}} \tau \left(\frac{|z - z_{ij}|^2}{\delta^2} \right).$$

Es gilt:

a)
$$\mu_{\eta}(z, \xi) \equiv 0$$
 auf $\bigcup_{i=1}^{N} U(x_i, \xi, \delta)$,

b)
$$\mu_{\eta}(z, \xi) \equiv 1$$
 auf $P - F$ mit $F = (N_{\xi}(\delta') \cap P) \cup (P \cap U)$,

- c) $|F| < \eta$,
- d) $\mu_n(z, \xi)$ ist auf $\mathbb{C} \times M$ stetig.
- a) und c) sind klar, während b) aus $\delta < \frac{1}{2}\delta'$, also

$${z \mid |z - z_{ij}| \delta^{-1} < 2} \subset N_{\varepsilon}(\delta')$$

sofort folgt. Nach *Lemma* 5 sind die in der Definition von μ_{η} auftretenden Faktoren auf $\mathbb{C} \times M$ stetig. In U_1 ist $\mu_{\eta} \equiv 0$; ist aber z_0 in $\mathbb{C} - U_1$, so ist für alle z mit $|z - z_0| < \delta$ höchstens dann

$$\tau(|z-z_{i,i}|^2\cdot\delta^{-2})\neq 1,$$

wenn

$$|z_{ij}-z_0| \leq |z_{ij}-z|+|z-z_0| < 3\delta \leq \operatorname{Distanz}(z_0,\partial P),$$

d.h. $z_{ij} \in P$ ist, also nur für endlich viele z_{ij} . Bei z_0 ist also μ_{η} das Produkt endlich vieler stetiger Funktionen und folglich selbst stetig, womit auch d) gezeigt ist.

Analog konstruieren wir eine Funktion $\mu_{\eta'}(z, \xi)$, die ebenfalls in einer Umgebung von $(\mathbf{C} - P) \cup N_{\xi}$ verschwindet, aber zudem höchstens dort nicht identisch 1 ist, wo $\mu_{\eta} = 0$ gilt: $1 - \mu_{\eta'}(z) = 0$, falls $\mu_{\eta}(z) \neq 0$.

3.5 Die Lösung einer Differentialgleichung

Wir setzen z = x + iy = (x, y) und

$$\tilde{\alpha}_{\varepsilon} = \mu_{n'} \cdot \alpha_{\varepsilon}, \, \tilde{\beta}_{\varepsilon} = \mu_{n'} \cdot \beta_{\varepsilon} + 1 - \mu_{n'},$$

womit $\tilde{\alpha}_{\xi}$ und $\tilde{\beta}_{\xi}$ auf ganz \mathbf{R}^2 definiert und differenzierbar sind und die Beziehungen

$$\tilde{\beta}_{\xi} > 0$$
, $\mu_{\eta} \alpha_{\xi} = \mu_{\eta} \cdot \tilde{\alpha}_{\xi}$, $\mu_{\eta} \beta_{\xi} = \mu_{\eta} \tilde{\beta}_{\xi}$

gelten; ferner sei

$$a = -\frac{\tilde{\alpha}_{\xi}}{\tilde{\beta}_{\xi}}, \quad b = \left(\frac{\partial \tilde{\beta}_{\xi}}{\partial x} - \frac{\partial \tilde{\alpha}_{\xi}}{\partial y}\right) \frac{1}{\tilde{\beta}_{\xi}}, \quad y^* = y - y_0, \quad y_0 \in \mathbf{R}^1.$$

Wir wollen die Differentialgleichung

$$\frac{\partial u}{\partial x}(x, y, \xi) + a(x, y, \xi) \frac{\partial u}{\partial y}(x, y, \xi) = b(x, y, \xi),$$

$$u(0, y, \xi) = 0 \quad \text{für} \quad (y, \xi) \in \mathbf{R}^1 \times M$$

lösen.

Für jedes Paar $(y_0 \xi)$ besitzt die gewöhnliche Differentialgleichung

$$\frac{dy^*}{dx}(x, y_0, \xi) = a(x, y^* + y_0, \xi), \quad y^*(0, y_0, \xi) = 0,$$

genau eine Lösung. Ausserdem ist $y^*(x, y_0, \xi)$ stetig in $\mathbb{R}^2 \times M$ und nach x und y_0 differenzierbar (s. [13], p. 70). Dasselbe gilt auch für die Funktion

$$u^*(x, y_0, \xi) = \int_0^x b(t, y^*(t, y_0, \xi), \xi) dt.$$

Die Abbildung $g: \mathbb{R}^2 \times M \to \mathbb{R}^2 \times M$

$$g(x, y_0, \xi) = (x, y_0 + y^*(x, y_0, \xi), \xi) = (x, y(x, y_0, \xi), \xi)$$

ist stetig in $\mathbb{R}^2 \times M$ und bijektiv, wie man leicht nachprüft, also nach dem Satz von der Gebietsinvarianz auch topologisch.

Die Funktion

$$u = u^* \circ g^{-1} : \mathbf{R}^2 \times M \to \mathbf{R}^1$$

ist die Lösung der ursprünglichen partiellen Differentialgleichung und sie ist für ein festes ξ nach x und y differenzierbar (s. [13], p. 173). Aus den vorhergehenden Überlegungen folgt, dass u in $\mathbb{R}^2 \times M$ stetig ist und daher auch auf $\mathbb{E}^2 \times M$ beschränkt:

$$|u(x, y, \xi)| \leq u_0 \quad \forall (x, y, \xi) \in \mathbb{E}^2 \times M$$
.

3.6 Die Abänderungsfunktion $h_0(z, \xi, \eta, N)$

$$\omega = e^{u_0 - u} (\tilde{\alpha}_{\xi} dx + \tilde{\beta}_{\xi} dy)$$

ist auf Grund obiger Differentialgleichung ein geschlossenes Differential und folglich auf E^2 exakt; d.h.

$$\omega = dk(x, y, \xi),$$

wobei k stetig auf $\mathbb{E}^2 \times M$ und differenzierbar in x und y ist.

Wir setzen (vgl. 2.5)

$$h_0(x, y; \xi, N) = \frac{1}{N} \lambda(x, y) \,\mu_{\eta}(x, y, \xi) \,e^{u(x, y, \xi) - u_0} \,v_{\eta} [N \,k(x, y, \xi)]$$

und finden wie in 2.5

$$dh_0^2 = \lambda^2 \cdot \mu_\eta^2 \cdot \dot{v}_\eta^2 \cdot (\alpha_\xi dx + \beta_\xi dy)^2 + O\left(\frac{1}{N}\right).$$

Wir müssen uns noch davon überzeugen, dass der Inhalt der Fläche

$$F = \{(x, y) | (x, y) \in P, \mu_n(x, y, \xi) \cdot \dot{v}_n^2 [N k(x, y, \xi)] \neq 1\}$$

unabhängig von N und ξ beliebig klein gemacht werden kann. Nach der Konstruktion von μ_{η} ist dies nur für die folgende Teilfläche $F_1 \subset F$ nicht selbstverständlich:

$$F_{1} = \{(x, y) \mid \dot{v}_{\eta}^{2}(N k(x, y, \xi)) \neq 1\}$$

$$= \left\{(x, y) \mid |k(x, y, \xi) - \frac{1}{N}| \leq \frac{\eta}{N} \mod \frac{2}{N}\right\}.$$

$$\Phi_{\xi}(x, y) = (x, k(x, y, \xi))$$

Die Abbildung

bildet P schlicht in die Ebene ab, da auf P

$$\frac{\partial k}{\partial y}(x, y, \xi) = e^{u_0 - u} \tilde{\beta}_{\xi} > 0$$

ist. Die Funktionaldeterminante von ϕ_{ε}

$$\det\left(d\Phi_{\xi}\right) = e^{u_0 - u}\,\tilde{\beta}_{\xi} > 0$$

ist im Kompaktum $P \times M$ stetig, und folglich gilt

$$\operatorname{Min}_{P\times M} \det\left(\mathrm{d}\Phi_{\xi}\right) = \sigma > 0.$$

Da die Funktion k in $P \times M$ beschränkt, $\leq R$, ist, ist auch

$$\bigcup_{\xi \in M} \Phi_{\xi}(P) \subset [-1, +1] \times [-R, +R],$$

also beschränkt. Für den Inhalt der horizontalen, äquidistanten Streifen der Breite $2\eta/N$, aus denen sich $\phi_{\varepsilon}(F_1)$ zusammensetzt, erhält man die Abschätzung

$$|\Phi_{\xi}(F_1)| \leq \frac{2\eta}{N} \cdot 2 \cdot \left(1 + \left[2R : \frac{2}{N}\right]\right) = \eta\left(4R + \frac{4}{N}\right),$$

und für $|F_1|$

$$|F_1| = \int_{\Phi_{\xi}(F_1)} |\det(d\Phi_{\xi}^{-1})| \, dx \, dy \leqslant \frac{1}{\sigma} |\Phi_{\xi}(F_1)| < k'_M \cdot \eta.$$

Die Resultate von 3.3 und 3.6 können wir so zusammenfassen:

Lemma 2 in 2.6 gilt auch im Fall g > 1. (Die Bedeutung von $h_0, \lambda, P, ...$ ist jetzt natürlich eine andere als im ursprünglichen Lemma 2.)

3.7 Eine Approximation von h_0 (vgl. 2.6)

Statt der Fourierentwicklung benützen wir im Fall g > 1 die Entwicklung nach den Eigenfunktionen von

$$\Delta u + \lambda u = 0,$$

wobei Δ der Laplace-Operator auf der Fläche $S_0(\lambda^2 |dz|^2)$ sein soll. Die Voraussetzungen a) und b) von Lemma 3 sind für die *n*-ten Partialsummen der Entwicklung von h_0 bekanntlich erfüllt.

3.8 Der Beweis von Satz A (vgl. 2.8)

Lemma 4 folgt allein aus Lemma 2 und Lemma 3, gilt also auch für g > 1.

Ebenso kann 2.8 wörtlich übernommen werden, wenn man nur die eingeklammerten Zusätze überspringt.

4. Der Satz B

4.1 Die Flächen mit endlich erzeugter Fundamentalgruppe

Eine Fläche vom Geschlecht g mit m parabolischen und n hyperbolischen Enden heisse $vom\ Typ\ (g,m,n)$. Zwei Flächen mit endlich erzeugter Fundamentalgruppe sind genau dann quasikonform äquivalent, wenn sie vom selben Typ sind. (Dies folgt z.B. aus den Betrachtungen des nächsten Abschnittes.)

In den folgenden Spezialfällen sind Flächen vom selben Typ schon konform äquivalent:

(0, i, 0), i = 0, 1, 2, 3: *i*-fach punktierte Kugel,

(0, i, 1), i = 0, 1: *i*-fach punktierter Kreis.

Wir wollen jeden Typ durch eine VDF (vollständige differentialgeometrische Fläche) repräsentieren. Für die obigen Fälle ist damit Satz B schon bewiesen.

Die Ebene ist die einfachste VDF vom Typ (0, 1, 0). Flächen vom Typ (0, 0, 1) wurden in Arbeiten von Osserman, Jenkins und H. Huber (s. [8]) konstruiert, wobei sich die letzteren durch besondere Anschaulichkeit und Einfachheit auszeichnen. Sie liegen nämlich schlicht über der Ebene, können also in der Form

$$\mathbf{X}(x, y) = (x, y, f(x, y))$$

dargestellt werden; und f hat u.a. die folgenden Eigenschaften:

- a) f ist differenzierbar,
- b) f(x, y) = 0 für $(x, y) \in \mathbb{E}^2$,
- c) $|f(x, y)| < 1 \ \forall (x, y) \in \mathbb{R}^2$.

Eine solche Fläche werde ich im folgenden Standardfläche vom hyperbolischen Typus nennen.

Als Standardtyp F(g, 0, 0) einer VDF vom Typ (g, 0, 0) wählen wir die Einheitssphäre mit g Henkeln, die alle im untern Halbraum $\{(x, y, z) | z < 0\}$ liegen sollen. F(g, 1, 0) erhalten wir, wenn wir aus F(g, 0, 0) die Punkte in

$$\{(x, y, z) \mid (x - \frac{1}{2})^2 + y^2 < \frac{1}{16}, z > 0\}$$

herausnehmen und den Rest durch ein Zylinderstück mit

$$\{(x, y, z) \mid (x - \frac{1}{2})^2 + y^2 \geqslant \frac{1}{16}, z = 2\}$$

verbinden und die so erhaltene Fläche glätten. Klebt man auf die gleiche Weise auf F(g, 0, 0) statt einer Ebene eine in Richtung der positiven z-Achse verschobene Standardfläche vom hyperbolischen Typus, so erhält man ein Modell von Typ (g, 0, 1).

Um ein Modell vom Typ (g, m, n) zu konstruieren, muss man also auf F(g, 0, 0) m Ebenen E_1, \ldots, E_m und n Standardflächen vom hyperbolischen Typus H_{m+1}, \ldots, H_{m+n} setzen, indem man sukzessive jede dieser Flächen auf das im vorigen Schritt entstandene Gebilde türmt; die zylindrischen Verbindungen werden am oberen Ende also von

$$\left\{ (x, y, z) \mid \left(x + \frac{(-1)^j}{2} \right)^2 + y^2 = \frac{1}{16}, z = 2j \right\}_{j=1}^{m+n}$$

berandet. Die so aufgebaute Fläche ist frei von Selbstdurchdringungen und soll es auch nach der Glättung sein.

Die so entstandene VDF vom Typ (g, m, n) nennen wir im folgenden S_0 .

4.2 Der zu S gehörige Teichmüllerraum

Koebe zeigte, dass jede Fläche S vom Typ (g, m, n) konform auf ein Teilgebiet einer kompakten Riemannschen Fläche abgebildet werden kann, dessen Rand aus m isolierten Punkten und n analytischen Jordankurven besteht.

AHLFORS zeigte in [1], wie sich die Teichmüllerschen Sätze auch auf berandete Flächen mit endlich vielen analytischen Randkurven und endlich vielen ausgezeichneten Punkten übertragen lassen.

Mit diesen Resultaten werden wir im nächsten Abschnitt den Beweis von Satz A so modifizieren, dass er zu einem Beweis von Satz B wird. In diesem Abschnitt skizzieren und ergänzen wir noch die Überlegungen von Ahlfors:

S und S_0' seien Teilgebiete vom Typ (g, m, n) von kompakten Flächen mit den m isolierten Randpunkten p_i bzw. $p_i^{(0)}$ und den n analytischen Randkurven γ_i bzw. $\gamma_i^{(o)}$. Durch Hinzunahme der Randpunkte und Verdoppelung über die Randkurven erhalten wir für $n \neq 0$ zwei kompakte Flächen \bar{S}, \bar{S}_0' mit je 2m (für n = 0:m) ausgezeichneten Punkten, die den isolierten Randpunkten entsprechen. \bar{J} bzw. \bar{J}_0 sei (für

 $n \neq 0$) die antikonforme Abbildung, die jedem Punkt sein Doppel zuordnet. Das Geschlecht \bar{g} von S und S'_0 ist 2g + n - 1. Der einfacheren Darstellung wegen treffen wir noch folgende Vereinbarung: Durch eventuelle Auszeichnung weiterer Punkte soll erreicht werden, dass die Anzahl N der ausgezeichneten Punkte auf jeder Hälfte von S und S'_0 gerade und die Gesamtanzahl grösser als 8 - 4n wird.

Schliesslich gehen wir zu den zweifachen Überlagerungsflächen von S und S_0' über, deren Verzweigungspunkte gerade die ausgezeichneten Punkte sind. Wegen unserer Vereinbarung ist das Geschlecht \hat{g} dieser Flächen \hat{S} bzw. \hat{S}_0' grösser als 1:

$$\hat{g} = 2\bar{g} + \frac{1}{2}N - 1 > 4g + 2n - 3 + 4 - 2n \geqslant 1.$$

Für $n \neq 0$ seien \hat{J} bzw. \hat{J}_0 je eine der durch \bar{J} bzw. \bar{J}_0 induzierten antikonformen Abbildungen von \hat{S} bzw. \hat{S}'_0 auf sich.

z sei ein uniformisierender Parameter von \hat{S}'_0 ($z \in \mathbb{E}^2$), G_2 sei die Gruppe der linearen Transformationen, die der Deckgruppe von \hat{S}'_0 entspricht, G die Obergruppe von G_2 der Decktransformationen von \mathbb{E}^2 über \bar{S}'_0 : $[G:G_2] = 2$. J_0 sei eine antikonforme Abbildung von \mathbb{E}^2 auf \mathbb{E}^2 , die \hat{J}_0 entspricht.

AHLFORS zeigt:

a) Es gibt genau eine extremale quasi-konforme Abbildung

$$f: \hat{S} \to \hat{S}'_0$$
.

b) Zu f gehört ein bis auf einen positiven Faktor eindeutig bestimmtes holomorphes quadratisches Differential $\phi = \varphi(z) dz^2$ und eine Konstante k, $0 \le k < 1$, derart dass

$$f: \hat{S} \to \hat{S}'_0 \left(\left| dz + k \frac{\overline{\varphi}}{|\varphi|} d\bar{z} \right|^2 \right)$$

konform ist.

c) Es gelten für dieses Differential die Gleichungen

$$\Phi(T z) = \Phi(z), \forall T \in G,$$

$$\Phi(J_0 z) = \overline{\Phi(z)}.$$

d) f induziert eine konforme Abbildung von S auf

$$S_0'\left(\left|dz+k\frac{\overline{\varphi}}{|\varphi|}d\overline{z}\right|^2\right).$$

Die holomorphen quadratischen Differentiale auf \hat{S}'_0 mit den Eigenschaften in c) bilden einen endlich-dimensionalen reellen Vekktorraum Ω mit einer Basis $\phi_1, ..., \phi_r$. Wir können also auch für die Flächen vom Typ (g, m, n) wie in 3.1 einen Teichmüllerraum definieren und ihn mit \mathbf{E}' identifizieren.

4.3 Modifizierung des Beweises von Satz A (vgl. 2.8)

Der Verzerrungssatz gilt auch in den neuen Teichmüllerräumen. Denn wenn wir die Basis $\phi_1, \phi_2, ..., \phi_r$ von Ω zu einer Basis aller holomorphen quadratischen Differentiale auf S_0' ergänzen, umfasst der zugehörige Teichmüllerraum den von S_0' ; damit wird der neue Verzerrungssatz zu einem Spezialfall des früheren.

 ε , M, K, η_D und η_F werden zum beliebig vorgegebenen Modul $\xi_0 \neq 0$ wie in 2.8 bestimmt.

 S_0' sei ein Teilgebiet einer kompakten Fläche, dessen Rand aus isolierten Punkten und analytischen Kurven besteht, und das konform äquivalent zum vorgegebenen Normalmodell S_0 vom Typ (g, m, n) ist. Wir konstruieren wie im vorigen Abschnitt \hat{S}_0' und zeichnen einen zu \hat{S}_0' gehörigen Fundamentalbereich P in \mathbb{E}^2 aus.

 \hat{S}_0' können wir uns aus S_0' so entstanden denken: Die ausgezeichneten Punkte P_i^0 werden auf S_0' durch $\frac{1}{2}N$ zueinander und zu den γ_i^0 disjunkte Kurven so verbunden, dass jeder der P_i^0 Anfangs- oder Endpunkt ist. Zwei längs dieser Kurven aufgeschnittene Exemplare $(S_0')_i$, i=1,2, werden längs der Schnitte kreuzweise verheftet. Γ sei die Vereinigung der diesen Schnitten und den γ_i^0 entsprechenden Kurven auf P.

U' und U seien offene Umgebungen von Γ mit den folgenden Eigenschaften:

- a) $\bar{U} \subset U'$
- b) $|U'| < \frac{1}{2}\eta_F$
- c) die P-U entsprechende kompakte Teilmenge von \hat{S}_0' zerfällt in vier Zusammenhangskomponenten (zwei für n=0), die alle demselben Kompaktum S_1' von S_0' entsprechen.

Bezüglich dem zu S_1' gehörigen Kompaktum S_1 von S_0 bestimmen wir nach Lemma 1 das ε_0 und nur auf S_1 wird S_0 im folgenden abgeändert. Wir identifizieren zur Vereinfachung der Ausdruckweise S_1 mit einem der zugehörigen Teilbereiche P_1 von P.

 $h = h_0$ wird auf P_1 wie früher (s. 3.6) definiert, (wobei η_F durch $\eta_F/8$ ersetzt werden muss,) und so abgeändert, dass h in $U \cap P_1$ verschwindet und ausserhalb $U' \cap P_1$ unverändert bleibt. Die natürliche Struktur der abgeänderten Fläche wird auf \hat{S}_0' verpflanzt und mit J_0 und einer geeigneten Transformation aus G auf ganz \hat{S}_0' fortgesetzt, womit sich also alle Symmetrieeigenschaften von \hat{S}_0 auf die abgeänderte Fläche $\hat{S}_0'(dX^2)$ übertragen.

Wegen der Kompaktheit von P-U kann der Beweis wie früher beendet werden. Die Approximation von h durch die Folge h_n fällt hier allerdings weg.

Zufolge der Symmetrieeigenschaften der Flächen $\hat{S}_0'(dX^2)$ gehören deren Moduln zum Raum E'. Wir können deshalb den Kontinuitätsschluss im E' anwenden und erhalten so den Nachweis der Existenz einer Fläche $S_0'(dX_{\xi_1}^2)$ mit den Modul ξ_0 . Die zugehörige, aus S_0 durch Abänderung in der Richtung der Normalen entstandene Fläche ist daher die gesuchte vollständige differentialgeometrische Fläche.

LITERATURVERZEICHNIS

- [1] AHLFORS, L., On Quasiconformal Mappings, J. d'Analyse Math., 3, 1 (1953/4).
- [2] Bers, L., Quasiconformal Mappings and Teichmüller's Theorem, Analytic Functions (Princeton Univ. Press 1960), S. 89-119.
- [3] GARSIA, A. M., Calculation of Conformal Parameters for Some Imbedded Riemann Surfaces, Pac. J. Math, 10, 121-165 (1960).
- [4] GARSIA, A. M., *Imbeddings of Riemann Surfaces by Canal Surfaces*, Rend. Circ. Math., Palermo [Ser. II] IX, 313-333 (1960).
- [5] GARSIA, A. M. und RODEMICH, E., An Imbedding of Riemann Surfaces of Genus One, Pac. J. Math. 11, 193-204, (1961).
- [6] GARSIA, A. M., An Embedding of Closed Riemann Surfaces in Euclidean Space, Comment. Math. Helv. 35, 93-110 (1961).
- [7] GARSIA, A. M., On the Conformal Types of Algebraic Surfaces of Euclidean Space, Comment. Math. Helv. 37, 49-60 (1962/3).
- [8] Huber, H., Riemannsche Flächen von hyperbolischem Typus im euklidischen Raum, Math. Ann. 139, 140-146 (1959).
- [9] HUREWICZ, W. und WALLMANN, H., Dimension Theory (Princeton Univ. Press 1941).
- [10] Klotz, T., Imbedding Compact Riemann Surfaces in 3-Space, Pac. J. Math. 11, 1035-1043, (1961).
- [11] LEHTO, O. und VIRTANEN, K., Quasikonforme Abbildungen (Springer 1965).
- [12] NASH, J., C1-isometric Imbeddings, Ann. of Math. 63, 20-63, (1956).
- [13] Petrowski, I. G., Vorlesungen über die Theorie der gewöhnlichen Differentialgleichungen (Teubner, Leipzig 1954), S. 104.
- [14] TEICHMÜLLER, O. Beweis der analytischen Abhängigkeit des konformen Moduls einer analytischen Ringflächenschar von den Parametern, Deutsche Math. 7, 309–336 (1944).
- [15] WEYL, H. Die Idee der Riemannschen Fläche, 3. Aufl. (Teubner, Stuttgart 1955).

Eingegangen, den 30. Januar 1968